

**19th Anniversary**  
**機票大抽獎**  
答案日日睇

問題2. 國泰航空的「特選經濟艙」，為客戶提供以下哪一項額外好處？  
答案：額外寄行李限額、優先登機開口、升級餐飲及娛樂設備、寬敞座椅及更多腿部空間

# 指對加經濟發展功不可沒 莫而進讚華商貢獻

莫而進在台上發言，代表哈珀向全國華裔企業家致謝。  
(李俊文攝)



【明報專訊】創業協進會昨晚於溫哥華舉行「2012創業協進會西岸晚宴」，目的為表揚加國華裔企業精英及對全部華裔企業家作出肯定，現場有逾200名加國華裔工商界人士出席該活動，而聯邦傳統部長莫而進（James Moore）及省議員李燦明亦有出席並代表聯邦政府及省政府向華裔企業家致謝。

聯邦傳統部長莫而進在致辭中指出，華裔企業家在加國的經濟發展中功不可沒，為加國注入寶貴的營運知識及經驗，使加國的生產能力不斷提高，他特意代表總理哈珀向全國華裔企業家作出感謝。  
省議員李燦明則對創業協進會所舉辦的活動理念表示贊同，他獲悉本省有數位企業家均獲得協會頒發獎項，對此感到高興，並稱活動能促進東

西華裔企業交流，令本地經濟得以持續發展。  
創業協進會於1994年在加東地區創辦，由當時100多名成員發展至今達1000名成員，而協會今年是第二年在加西地區舉行晚宴，目的為促進加國東西華裔企業的交流，鼓勵加西企業履行社會責任，並且為協會所頒發的企業成就獎項展開全國性提名，令全國的華裔企業精英可以有機會受到社會關注及表揚。



葉志明表示省府將繼續支持開展多項多元文化項目。  
(王冬樺攝)

## 連串計劃推動多元文化 省府鼓勵族裔融合

【明報專訊】省府「擁抱卑詩」（Embrace BC）計劃昨日起舉辦為期兩日的「擁抱差異研討會」（Embracing Difference, Engaging Symposium），卑詩省多元文化省務廳長葉志明表示，政府將繼續推行包括「多元文化撥款」項目在內的多項計劃；下月開展的「多元文化周」目前四項獎項共165人入圍，打破歷史紀錄。

本次的「擁抱差異研討會」將着重討論鼓勵多元文化發展及消除種族主義的方針和政策，共包含25個環節的小組討論及個人演講。與會的240多位嘉賓來自省內關注種族主義問題及原住民等組織，研討會將為他們提供交流經驗的平台。

葉志明表示，本省不負多元文化省的美譽，居民來自180個不同國家與地區，移民數佔總人口的約27%。省府為繼續推動多族裔融合，將於11月18日至24日舉辦「多元文化周」，頒發Nesika獎以表彰為多元文化作出貢獻的個人。今年的四大獎項入圍人數達165人。

另外，「擁抱卑詩」計劃中的「多元文化撥款」項目從2009年實施至今，通過藝術參與、社區對話、信仰銜接、公開教育等六大方案為以社區為基礎的反種族主義及多元文化項目提供撥款，該計劃3年內共撥款500萬元。



三級政府代表與創業協進會一眾成員及贊助嘉賓合照。  
(李俊文攝)

## 溫警發言人升警長

【明報專訊】溫市警方發言人霍頓（Lindsey Houghton）將於下周一開始，借調為警方綜合執法特別小組（Combined Force Special Unit，縮寫CFSU）發言人，並從警員晉升為警長。

霍頓表示，在溫市警隊服務13年，最近4年擔任警隊發言人。他對於將出任新職感到興奮。他表示，特別小組由14個警區的警務人員組成，專責打擊本省幫派和有組織罪行。對於擔任發言人雖然駕輕就熟，但新職仍然要面對不同的挑戰。

溫市警方另一位發言人蒙太古補充說，霍頓是以借調身分到特別小組工作三年，之後將返回溫市警隊。



溫市警察局長「一哥」朱小蓀（左）表揚霍頓對市警隊的貢獻。  
(蕭良文攝)

## 社團活動

### 列治文華社協款餐舞會

【明報專訊】列治文華人社區協會將於本月27日（星期六）在列治文Radisson Hotel舉辦23周年暨萬聖節籌款餐舞會，特備節目包括化妝比賽、幸運抽獎及樂隊現場表演等，歡迎各界人士齊參與。

### 福慧寺恭誦大悲咒法會

【明報專訊】福慧寺定於本月28日及11月2日（農曆9月14及19日）星期日預祝及星期五正日，上午9時30分至12時，為恭祝觀世音菩薩出家，舉行恭誦大悲咒法會，歡迎各界人士參加。  
另於本月28日（農曆9月14日）星期日下午2時至3時，在溫哥華海外防衛隊碼頭放生海族。  
福慧寺地址：溫哥華華利街5428號（5428 College Street）。電話604-430-8115。

### 國際數碼攝影沙龍展

【明報專訊】中藝攝影學會第五屆國際數碼攝影沙龍展定於11月4日下午2時至4時30分在Langara College（100 W. 49th Ave., Vancouver）舉行，入場費每位12元。聯絡：778-996-9933 Wayne Leung 梁維華

### 全加開平總會館生日會

【明報專訊】全加開平總會館耆英婦女組聯合舉辦冬季生日會，定於11月16日（星期五）下午6時在東昇村酒家舉行。席券：組員每位15元，非組員每位20元。售票日期：由11月4日（周日）起至10日止。查詢電話：604-669-1042。

10月10日攪珠結果：0系開出8；1系再交白卷；2系開出22；3系開出37；4系開出40（翻麻）、41和44（翻麻）。特別號碼4。

是期頭獎兩票中，基隆那（Kelowna）和安省各一票，每票彩金七百九十四萬多元；二獎三票中，西岸省份、魁省和安省各一票，每票彩金九萬五千多元；三獎九十二票中，每票彩金二千五百多元。下期彩金估計三百五十萬元。

是期0系、2系和3系走勢平平；1系狀態低迷；4系走勢仍然強勁。

**本期心水選擇**  
0系選3和6。  
1系冷選10和14。  
2系選26和29。  
3系選33和35。  
4系熱選43和47。

**最近十期走勢圖** (反白者是特別號碼)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49

**大溫地區天氣預測**

今天	10/13 (六)	10/14 (日)	10/15 (一)
雨	雨	雨	晴間雨
11-12°C	11-14°C	13-15°C	11-14°C

**世界部分城市天氣預測**

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	2-17	晴間雲
愛蒙頓	-1-5	晴間雲
溫尼辟	1-8	晴間雲
多倫多	4-9	晴間雨
渥太華	-2-8	晴間雨
滿地可	0-8	晴間雨
三藩市	12-21	晴間雲
洛杉磯	13-23	晴間雲
紐約	5-15	晴間雲
香港	23-28	晴
台北	21-27	晴間雨
北京	7-20	晴
上海	19-25	晴間雲
廣州	19-33	晴間雲
新加坡	26-33	天陰有雨
東京	16-24	晴
悉尼	10-20	晴間雲
倫敦	8-13	晴間雨

**最近10期開獎紀錄**

3 Aug 12:	1, 2, 18, 26, 27, 39, 42	33
10 Aug 12:	2, 15, 18, 19, 22, 27, 49	40
17 Aug 12:	18, 19, 22, 27, 29, 36, 47	25
24 Aug 12:	2, 3, 5, 22, 23, 32, 38	8
31 Aug 12:	5, 12, 13, 28, 33, 37, 43	46
7 Sep 12:	11, 14, 18, 20, 37, 41, 46	8
14 Sep 12:	2, 27, 30, 31, 37, 46, 47	21
21 Sep 12:	7, 8, 10, 11, 19, 34, 45	44
28 Sep 12:	5, 6, 32, 33, 39, 42, 47	9
5 Oct 12:	1, 12, 23, 27, 30, 31, 37	33

**最近10期號碼開獎圖勢**

●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●	●●●●●●●●●●

**熱門號碼** 2 18 27 33 37  
**冷門號碼** 7 11 29 34 43  
**對子號碼** 2-7 11-18 27-29 34-37

**本期形勢**

10月12日Lotto Max預測如下：1至9之間邊門1出線，與上期目標之一2無限接近，這次目標是2-5-7；10至19之間12破空，上期破空曾經寄望於邊門，還是看好10-11-18-19；20至29之間23、目標27破空，27從熱門升級到旺門，22-旺門27和邊門29成為這次目標；30至39之間邊門30、目標31-33、目標37出線；33成為旺門，31-33-34這些號碼能連莊則連莊；40之後輪空，破空在42-47。

**旺門號碼** 27 33  
**盲門號碼** 4 16 17 24 35 38 48

**最近五期走勢**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50



# 訪溫東中學取經 重慶校長團直擊數碼教學

【明報專訊】來自中國重慶南岸區的12名中小學校長及教委昨日到位於溫東的John Oliver中學參觀數碼化課程，他們表示教學數碼化已成為全球趨勢，中國中小學在培養學生興趣的自主課程設置方面尚有進步空間；但出於成本考量，目前無法讓學生人手一台筆記本電腦上課。



▲12名來自中國重慶的中小學校長及教委到John Oliver中學參觀數碼化課程。

▶蘇智孫帶領學生進行數碼化課程教學。(王冬樺攝)

該校校長Tim McGear表示，學校開設的名為Digital Immersion Program數碼化課程，目前已運行三年。學生們每人一台筆記本電腦，在上課時可隨時登錄，利用數碼科技及多媒體藝術參與課題討論及完成作業。另外，學校還有特別為有閱讀障礙的學生設置「Ipad課程」。

該課程項目主管蘇智孫向參觀者介紹道，該課程約有150名學生，每個年級30人，佔總學生數的15%至20%，均為通過語言及數學測試等多項選拔脫穎而出的佼佼者，課程為他們提供獨立瀏覽器及作業儲存檔案。他補充，學生亦會通過這樣的方式參與物理、化學等文化課教學，兩者並不衝突。

隨團觀摩的中國重慶市第三十八中學副校長徐恩明表示，中國大部分中學都有自己的電腦室，而將數碼技術與文化課對接亦被列作學校的改革參考。學校必須完成的統一課程有國家課程及地方課程；除此之外的校設課程就開放了學校獨立進行教學技術革新的

空間。

徐恩明說，此次考察的目的在於學習溫市綜合性中學的多元課程設置及辦學模式。雖然出於經濟考慮，無法短期實現讓中國學生人手一台筆記本電腦的目標，但像溫市中學那樣，由校方根據學生興趣及特色自主進行課程設置的經驗仍非常值得借鑒。



## 曼港橋過橋費惠 10萬人踴躍登記

【明報專訊】自9月17日開放註冊至今，大溫已有逾10萬人預先登記新曼港橋（Port Mann Bridge）繳費系統TReO，該批駕駛者可獲得用於扣取過橋費的自動感應貼紙，並享受過橋費優惠。大橋將從今年12月起收取過橋費。

近2萬名用戶於首日即登記註冊，在此後逾三周，註冊者翻了兩番。在今年11月30日前開戶者，除可享受平均減幅達33%至50%的一年收費優惠外，亦可獲贈30元充值，相當於20次過橋費；而在明年2月28日前仍未開戶者，則自明年3月1日起需付較高費用，如私家車過橋費將從優惠期的1.5元調升至3元。

另外，高貴林警方上周拘捕一名39歲的TReO員工，他被指在未獲授權下進入271名用戶的帳戶，他只工作了五日便被TReO公司解僱，並已被控偽冒身分及身分盜竊兩項罪名。

## 議員來稿



## 新民主黨承諾 政綱公開透明

新民主黨黨領袖德安承諾透明誠信的政綱。不像合併銷售稅HST，我們會在選前告訴民衆未來計劃和將花費多少錢，新民主黨勇於任事但也會樽節開支。

卑詩新民主黨政府承諾依商業周期平衡預算，政府收入下滑時允許赤字，經濟好轉時有盈餘。在經濟不景氣時削減福利，不僅傷害本省弱勢民衆更會延長經濟衰退時間。

自由黨政府說一套作一套，認為平衡預算的立法比實際行動更重要。他們執政十二年有七年出現赤字，上次選舉後連續四年赤字總計超過五十億元，迅速推翻自己所立的平衡預算法案。

自由黨政府平衡預算的紀錄慘不忍睹，執政十二年有七年違反自己制定的法律出現赤字。甚至為了創造財政狀況良好的假象，自由黨另外立法追加概算（supplemental estimates）規避自己原有的法律。

自由黨執政下，政府負債增加近240億元，所謂「契約責任償付款項」（contractual obligations）——隱蔽性債務更飆高至960億元。財政廳長要求省民勒緊褲帶過苦日子，省府卻有足夠資金展開新一波選前文宣，到底用了納稅人多少錢至今不明。

自由黨執政期間，卑詩省五度被聯邦政府列為不富裕省份（have not province），為平衡全國各省貧富差距，渥太華額外支付卑詩省24億元解決醫療及教育燃眉之急；反觀九零年代新民主黨政府只出現過一次，向渥太華領取1億2500萬元。

新民主黨主政十年國內生產總值GDP平均為2.8%，反觀在自由黨政府下卻只有2.5%。九零年代新民主黨政府期間，從加國各地來卑詩省定居的省際移民有12萬9000人，自由黨執政十年卻只有5萬9000人。自由黨執政與九零年代新民主黨政府相比：經濟成長更緩慢、創造工作變少、來卑詩的民衆也減少。

## 加華作協5作家推新著

【明報專訊】加拿大華裔作家協會定於本月19日（星期五）下午4時至6時在溫哥華渥烈治公共圖書館（Oakridge Branch Library）會議室舉行新書發布會，五位作家將推出新著。

五位加華作家及其新書包括：李亞晟（Steven Y. S. Li）的英中雙語詩集《鏡框：白色》（Snapshot）；青洋的中短篇小說集《黑月亮》；林麗芳（Serena Leung）的小說《Rainbow over Gold Mountain》；陳孟玲散文集《一服心藥》；韓牧詩集《梅嫁給楓》。

新書發布會上，五位作家將暢談他們的寫作心得，或朗讀新著的精彩片段。上述新書將以優惠價發售，作家也將即席為讀者簽名，歡迎會員、文友與各界人士出席，地址：#191 - 650 West 41st Ave.。報名及查詢請電 604-228-9686 施小姐（國語）；604-228-8522（粵語），或電郵 paullo001@shaw.ca。

## 科學館本周末免費入場

【明報專訊】溫哥華科學館為慶祝全新戶外科技公園（Ken Spencer Science Park）開幕，定於10月13日至14日免費入場。其中10月13日上午11時至下午2時有加拿大航天局太空人講座，10月14日下午12時半由西大教授 Bernd Stelzer 帶大家虛擬參觀歐洲核子研究中心的大型強子對撞機的ATLAS控制室。

### TOYOTA 2012 FACTORY EVENT

豐田2012  
車廠特賣活動

## 全力打造 星級優惠

貸款利率  
低至  
**0%/72**  
個月貸款期

2012年  
**RAV4**

2012年  
**corolla**

2012年  
**matrix**

2012年  
**tundra**

或  
選擇高達  
**\$8000**  
優惠折扣  
只限指定型號

toyotabc.ca

超乎想像好價錢 想揸靚車搵豐田

JIM PATTISON TOYOTA DOWNTOWN 1290 Burrard Street (604) 682-8881 30682	JIM PATTISON TOYOTA NORTH SHORE 849 Auto Mall Drive (604) 985-0591 10732	LANGLEY TOYOTATOWN LANGLEY 20622 Langley Bypass (604) 530-3156 9497	OPENROAD TOYOTA RICHMOND Richmond Auto Mall (604) 273-3766 7825	DESTINATION TOYOTA BURNABY 4278 Lougheed Highway (604) 571-4350 9374	SUNRISE TOYOTA ABBOTSFORD Fraser Valley Auto Mall (604) 857-2657 5736	WEST COAST TOYOTA PITT MEADOWS 19950 Lougheed Highway (866) 910-9543 7662	SQUAMISH TOYOTA SQUAMISH 39150 Queens Way (604) 567-8888 31003
GRANVILLE TOYOTA VANCOUVER 8265 Fraser Street (604) 263-2711 6978	JIM PATTISON TOYOTA SURREY 15389 Guildford Drive (604) 495-4100 6701	OPENROAD TOYOTA PORT MOODY 3166 St. John's Street (604) 461-3656 7826	PEACE ARCH TOYOTA SOUTH SURREY 3174 King George Highway (604) 531-2916 30377	REGENCY TOYOTA VANCOUVER 401 Kingsway (604) 879-8411 8507	VALLEY TOYOTA CHILLIWACK 8750 Young Road (604) 792-1167 8176	WESTMINSTER TOYOTA NEW WESTMINSTER 210 - 12th Street (604) 520-3333 8531	

PLEASE READ THE FINE PRINT: Offers valid until October 31, 2012. See toyotabc.ca for complete details on all cash back offers. In the event of any discrepancy or inconsistency between Toyota prices, rates and/or other information contained on toyotabc.ca and that contained on toyota.ca, the latter shall prevail. Errors and omissions excepted. 0% financing for 72 months, upon credit approval. Available on 2012 Corolla, Matrix, RAV4, and Tundra. Down payment, first month's payment, and sales tax to be included in this offer. Some restrictions apply. See toyotabc.ca for more details. Some conditions apply. Offers are time limited and may change without notice. Dealer may lease self for less. Not available on all models. Toyota Financial Services is a registered lender. Some restrictions apply. See toyotabc.ca for more details. Some conditions apply. Offers are time limited and may change without notice. Dealer may lease self for less.